



MANUAL DEL PROPIETARIO

SYNC by 50
Bluetooth® para el oído

Bluetooth® para el oído de SYNC by 50



STUDIO MASTERED SOUND



smsaudio | www.smsaudio.com

Felicitaciones

Acabas de adquirir lo último en rendimiento de audio personal, comodidad, estilo y lujo.

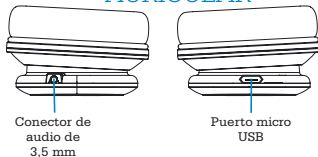
Dedica unos momentos a familiarizarte con los controles y el funcionamiento de tus nuevos auriculares. Además, ten en cuenta cualquier aviso de advertencia que figure a lo largo de este manual. Escuchar cualquier fuente de audio a volúmenes elevados puede causar daños auditivos permanentes.



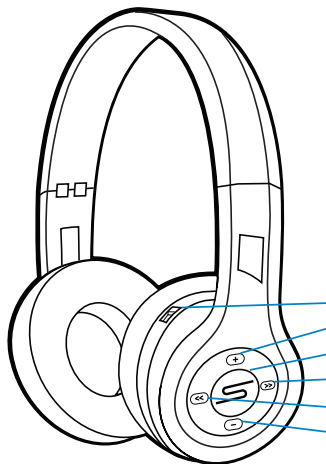
características de un vistazo

Consulta esta guía para conocer las descripciones de los botones y las ubicaciones de otras características que se mencionan a lo largo del manual.

PARTE INFERIOR DEL AURICULAR

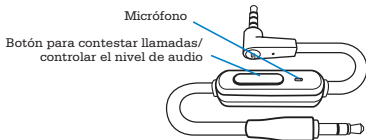


CONTROLES INTEGRADOS



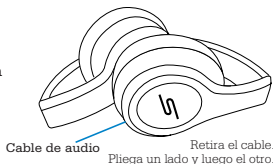
- 1 Encendido/Apagado y Modo de apareamiento
- 2 Aumento del volumen
- 3 Reproducir/Pausa y Contestar/Finalizar
- 4 Adelantar pista
- 5 Retroceder pista
- 6 Descenso del volumen

CABLE DE AUDIO



*El cable de audio/micrófono es compatible con iPod®, iPhone™ y iPad™.


CÓMO PLEGAR TUS AURICULARES




AURICULAR DERECHO LADO

QUÍA DE INICIO RÁPIDO

Encendido/Apagado:

Para encender: presiona el interruptor de alimentación/apareamiento hacia la posición central. Se emitirá un sonido que indica que la alimentación está activada y una luz de LED comenzará a parpadear. 

Para apagar: presiona el interruptor de alimentación/apareamiento hacia la posición de apagado. la luz de LED dejará de parpadear. 

Conexión de tu dispositivo:

1. Asegúrate de que tu dispositivo esté en el modo de descubrimiento del Bluetooth®.
2. Cuando la alimentación esté activada y la luz de LED parpadee, hala hacia abajo y sostiene el interruptor de alimentación/apareamiento en la posición SYNC durante aproximadamente 3 segundos. El LED comenzará a parpadear rápidamente.
3. Libera el interruptor de alimentación/apareamiento hacia la posición central y elige 'SYNC by 50' en tu dispositivo de apareamiento (Los teléfonos nuevos se conectarán de manera automática – algunos teléfonos pueden exigir el ingreso de la contraseña '0000').
4. Una vez conectado, la próxima vez que enciendas el auricular Bluetooth® para el oído de SYNC by 50, este se conectará a tu dispositivo de manera automática.

Cómo escuchar música:

Mediante el Bluetooth: una vez que tu dispositivo está conectado a los auriculares Bluetooth® para el oído de SYNC by 50, comienza a reproducir la música y escucharás de manera inalámbrica.

Mediante el cable de audio de 3,5 mm: en lugar de utilizar el Bluetooth® para escuchar de manera inalámbrica, también puedes utilizar el cable de audio suministrado para escuchar. Sencillamente conecta el extremo recto del cable de audio en el conector de 3,5 mm de los auriculares y el otro extremo en tu dispositivo.

Libera tu música...

Recuerda que todavía puedes escuchar música con el cable de audio suministrado aunque tu batería tenga poca carga y los auriculares estén apagados.

Controles integrados completos:

Al utilizar el Bluetooth® para conectarse de manera inalámbrica, el usuario tendrá una funcionalidad completa* para cambiar el volumen o la pista, como también para pausar la música y contestar llamadas telefónicas (la funcionalidad del botón se explica en Características de un vistazo).

**SMS Audio no garantiza la compatibilidad de todos los dispositivos y las funciones.*

Cómo contestar el teléfono:

Mediante el Bluetooth®: al recibir una llamada entrante, simplemente presiona el botón central para contestar la llamada (sosténlo durante 2 a 3 segundos para ignorar la llamada). Para finalizar la llamada, vuelve a presionar el botón central. Si estabas escuchando música, la música se pondrá en pausa y el teléfono comenzará a sonar. La música se reanudará una vez que finalice la llamada.

Mediante el cable de audio de 3,5 mm: al recibir una llamada entrante, simplemente presiona el botón para contestar/finalizar la llamada que se encuentra en el cable de audio suministrado. Para finalizar la llamada, vuelve a presionar el botón para contestar/ finalizar la llamada. Si estabas escuchando música, la música se pondrá en pausa y el teléfono comenzará a sonar. La música se reanudará una vez que finalice la llamada.

Apagado automático y poca carga de la batería:

Cuando el voltaje de la batería es inferior a 3,3 V, el LED rojo comenzará a parpadear. Una vez que el voltaje de la batería sea inferior a 3,0 V, se apagará de manera automática. Después de 3 a 4 minutos de inactividad, los auriculares Bluetooth® para el oído de SYNC by 50 también se apagará de manera automática para conservar la batería.

Modo de carga:

Para cargar los auriculares Bluetooth® para los oídos de SYNC by 50, inserta el extremo Micro USB del cable suministrado en el puerto del lado izquierdo del auricular y en el lado USB de un adaptador USB/AC compatible. Mientras se cargan, la luz de LED estará roja. La carga debe tardar aproximadamente 4 horas en completarse y una vez que los auriculares están cargados por completo, la luz de LED se apagará.

garantía limitada

SMS Audio LLC ("SMS") garantiza al comprador original, que este producto, cuando se adquiere nuevo en su embalaje original mediante un proveedor autorizado y cuando se utiliza según las instrucciones y recomendaciones de SMS que figuran en la documentación que acompaña al producto, estará libre de defectos materiales y de mano de obra que podrían haber existido en el momento de dicha adquisición y que harían que el producto no funcione de acuerdo con la documentación que acompaña al producto, durante un período de 1 año desde la fecha de la adquisición original del producto en su embalaje original mediante un proveedor autorizado ("Período de garantía").

Si dicho defecto surgiera y SMS recibiera un reclamo válido dentro del Período de garantía, a su opción, SMS (a) reparará el producto sin cargo, utilizando piezas de repuesto nuevas o remanufacturadas o (b) cambiará el producto por un producto que sea nuevo o haya sido fabricado a partir de piezas usadas aprovechables y sea al menos funcionalmente equivalente al producto original.

Para realizar un reclamo y obtener la reparación o el reemplazo dentro de los términos de esta garantía, devuelve el producto con el recibo comprobante de la adquisición, la descripción del defecto y el transporte prepago a:

SMS Audio, LLC Dirigido a: SMS Audio Warranty 2885 South Congress Ave., Suite D, Delray Beach, FL 33445

Debe incluirse un giro postal de \$5 pagadero a SMS Audio, LLC para cubrir los gastos envío y la manipulación. Eres responsable del pago de los costos de envío y del riesgo de pérdida o daño del producto durante el envío.

Esta garantía no corresponde: (a) a los daños al producto causados por cualquier uso distinto del uso privado no comercial, accidente, abuso, mal uso, mal manejo; (b) al daño causado por el mantenimiento o la reparación realizado por cualquier persona ajena a SMS; (c) a un producto o una pieza que fue alterada o modificada por cualquier persona ajena a SMS; (d) si cualquier número serial o identificación del producto de SMS se eliminó o borró; (e) a la exposición del producto al calor, al frío, al sol, al agua u otros líquidos, químicos, animales, suciedad, arena u otros contaminantes; (f) a las personas que hayan adquirido el producto en condiciones usadas o en forma no embalada, o que lo hayan adquirido para reventa, arriendo, préstamo u otros usos comerciales o (g) a los actos fuera del control de SMS, entre los cuales se incluyen sin límites, el vandalismo, los incendios, las tormentas, los terremotos, las inundaciones o los casos de fuerza mayor.

Ningún proveedor, vendedor minorista, revendedor, agente ni empleado de SMS está autorizado a realizar ninguna modificación, extensión ni adición a esta garantía.

La extensión de la responsabilidad de SMS en virtud de esta garantía está limitada a la reparación o el reemplazo indicados anteriormente, y en ningún caso la responsabilidad de la compañía podrá superar el precio pagado por la adquisición.

HASTA EL GRADO MÁXIMO PERMITIDO POR LA LEY, ESTA GARANTÍA Y LOS RECURSOS ESTABLECIDOS ANTERIORMENTE SON EXCLUSIVOS Y RIGEN EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, RECURSO Y CONDICIONES, YA SEA VERBALES O ESCRITOS, EXPRESOS O IMPLÍCITOS. SMS RECHAZA ESPECIFICAMENTE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA INCLUIDAS, SIN LÍMITE, LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN Y ADECUACIÓN PARA UN PROPOSITO EN PARTICULAR. SI SMS NO PUEDE RECHAZAR LEGALMENTE O EXCLUIR LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS EN VIRTUD DE LA LEY VIGENTE, ENTONCES, HASTA EL GRADO DE LO POSIBLE, CUALQUIER RECLAMO REALIZADO EN VIRTUD DE DICHAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS VENCERÁ ANTE EL VENCIMIENTO DEL PERÍODO DE LA GARANTÍA.

HASTA EL GRADO MÁXIMO PERMITIDO POR LA LEY, SMS NO ES RESPONSABLE DE LOS DAÑOS DIRECTOS, ESPECIALES, INCIDENTES NI CONSECUENTES QUE RESULTEN DE CUALQUIER INFRACCIÓN DE LA GARANTÍA NI CONDICIÓN DEL PRODUCTO NI EN VIRTUD DE NINGUNA OTRA TEORÍA LEGAL.

Esta Garantía limitada y cualquier disputa que surja de o en relación con esta Garantía limitada o la condición del producto, la documentación o el embalaje ("Disputas") deberá regirse por las leyes del Estado de Nueva York, sin considerar los conflictos de los principios legales de las mismas. La Convención para la Venta Internacional de Bienes no debe aplicarse y queda excluida específicamente. Los tribunales estatales y federales ubicados en el Estado de Nueva York, el Condado de Nueva York, en los Estados Unidos de América tienen jurisdicción y serán el tribunal exclusivo de resolución de cualquier Disputa.

ESTA GARANTÍA LIMITADA TE BRINDA LOS DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y ES POSIBLE QUE TAMBIÉN TENGAS OTROS DERECHOS, QUE VARIAN DE ESTADO EN ESTADO Y DE JURISDICCIÓN EN JURISDICCIÓN, Y QUE NO SE VERÁN AFECTADOS POR ESTA GARANTÍA LIMITADA. ESTA GARANTÍA NO PUEDE TRANSFERIRSE NI ASIGNARSE.

Si cualquier disposición de esta Garantía limitada es considerada ilegal, nula o impracticable, dicha disposición deberá considerarse divisible y no afectará a ninguna de las disposiciones restantes. En el caso de que exista alguna incoherencia entre la versión en inglés y otras versiones de esta Garantía limitada, prevalecerá la versión en inglés.

Para plantear preguntas informativas sobre la garantía, envía un correo electrónico a warranty@smsaudio.com.

CAMBIOS Y REEMBOLSOS

Dentro de los 15 días de la adquisición original del producto (Reclamo de cambio/reembolso), un producto nuevo puede cambiarse por otro producto de SMS o devolverse para obtener un reembolso, sujeto a los siguientes términos y condiciones.

Para obtener un cambio o un reembolso, debes obtener un Número de mercadería devuelta (RMA), y SMS debe recibir el producto con tu hoja de embalaje/etiqueta UPB original y una evidencia de adquisición dentro del Período de cambio/reembolso. Los RMA son válidos durante 10 días. Para obtener un número de RMA, comunícate con el Servicio de atención al cliente a warranty@smsaudio.com.

Envía el producto con tu hoja de embalaje original, una evidencia de adquisición y el número RMA, junto con una nota que indique si deseas cambiar el producto (y si es así, qué otro producto de SMS deseas pedir) u obtener un reembolso, a:

SMS Audio, LLC Dirigido a: SMS Audio Exchange/Return 2885 South Congress Ave., Suite D, Delray Beach, FL 33445

Los cargos de envío incurridos con relación al cambio o la devolución de la nueva mercadería son no reembolsables. Eres responsable del pago de los costos de envío y del riesgo de pérdida o daño del producto durante el envío, tanto hacia como desde SMS.

Ante la recepción de un reclamo de cambio/reembolso válido durante el Período de cambio/reembolso, SMS, en el caso de un cambio, acreditará el precio del producto cambiado (excluyendo impuestos y cargos de envío/manipulación/seguro/aduana) al pedido en línea de un producto de SMS en existencias. En el caso de un reembolso, SMS reembolsará el precio de compra del producto devuelto (excluyendo impuestos y cargos de envío/manipulación/seguro/aduana) dentro de los 30 días de la recepción del reclamo de reembolso.

SMS Audio se reserva el derecho a rechazar cualquier devolución o cambio en el cual el producto no esté en condiciones como nuevo. Como nuevo significa que el producto debe estar completo en la caja original con todos los equipos, embalajes, garantías, manuales o accesorios sin daños (incluidos los daños por desgaste y las roturas).

Los pedidos en línea que tienen existencias se envían dentro de los dos días después de recibir el pedido, de modo que si deseas cancelar un pedido después de realizarlo, debes hacerlo dentro de las 24 horas. Comunícate a warranty@smsaudio.com con tu número de pedido de venta y se emitirá un reembolso. Ten en cuenta que para todos los pedidos fuera de los EE. UU., pueden corresponder derechos de aduana y tarifas de envío por los cuales SMS Audio no es responsable.

para tu seguridad



ADVERTENCIA: escuchar música a niveles muy elevados durante períodos de tiempo prolongados puede dañar la audición. Ajusta el volumen antes de insertar los auriculares en tus oídos para protegerlos contra ráfagas repentinas de sonido. Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que puede causar un funcionamiento no deseado.



ATENCIÓN: este equipo fue probado y se descubrió que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, en conformidad con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites fueron diseñados para proporcionar una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no está instalado y se utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial con las comunicaciones de radio.



ATENCIÓN: los cambios o las modificaciones no aprobados expresamente por SMS Audio™ pueden anular la facultad del usuario para operar el equipo.

ATENCIÓN: por medio de la presente, SMS Audio, LLC, declara que estos auriculares de SYNC by 50 cumplen con los requisitos esenciales y las disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/EC. Una copia de la declaración de conformidad puede obtenerse en www.smsaudio.net/directive1999/syncby50_inear_bt.pdf



REGÍSTRATE EN SMSAUDIO.COM

Traducción a un idioma adicional disponible en
www.smsaudio.com/manuals



©2012 SMS Audio, LLC, Delray Beach, FL 33445. Todos los derechos reservados. "SMS Audio" y "STREET by 50" junto con sus logotipos correspondientes son marcas registradas de SMS Audio, LLC o sus licenciatarios. La marca

S es una marca registrada de SMS Audio, LLC o sus licenciatarios. iPod, iPhone y iPad son marcas comerciales registradas de Apple, Inc. en los EE. UU. y en otros países.

Apple no es responsable del uso de este dispositivo ni de su cumplimiento con las normas reglamentarias y de seguridad. Bluetooth y el logotipo de Bluetooth son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc.